## TREASURY OF AESOP'S FABLES

## TUYỂN TẬP TRUYỆN TRANH AESOP

## CON LÙA VÀ CON CHÓ NHỎ



Biên dịch: Đặng Ngọc Thanh Thảo - An Bình

First News

NHÀ XUẤT BẢN TRỂ





Ông có nuôi một con lừa và một con chó nhỏ. Cả hai con vật này được chủ chăm lo theo những cách rất khác nhau.



Suốt ngày, con lừa làm việc ở nông trại. Nó làm việc rất siêng năng.



Nó được chủ xây cho một cái chuồng để ở vào ban đêm. Đó là một cái chuồng ấm áp và rất thoải mái. Thế nhưng, con lừa lại không bằng lòng với điều đó. Nó luôn nghĩ về con chó nhỏ:

"Mình phải kéo xe và chở hàng cả ngày dài trong khi con chó nhỏ ngu ngốc đó chỉ việc chơi đùa mà lại được mọi người chú ý đến!".



Quả thật, con chó nhỏ suốt ngày chơi đùa ở nhà. Nó rất thích chơi đùa và chơi đùa rất khéo. Chính vì thế, mọi người trong nhà đều thích nựng nịu nó.



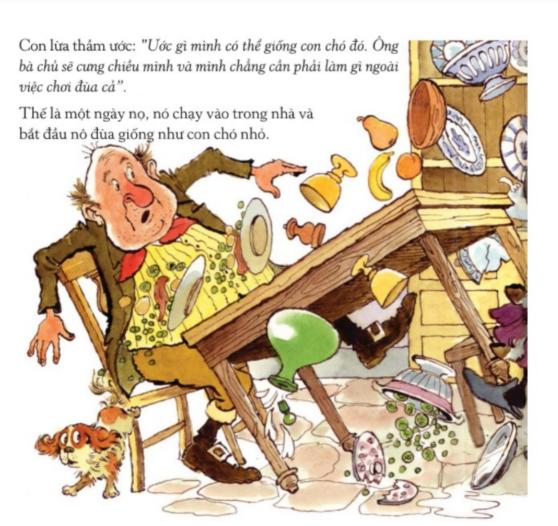
Sau một ngày nô đùa, tối đến, con chó nhỏ lại được ngủ trong căn phòng ấm áp ngay bên cạnh chủ nhân.



Trong bữa ăn, con chó nhỏ thường làm những trò mà nó giỏi nhất. Nó ngổi trong lòng ông bà chủ và ăn những thức ăn thật ngon. Nó thật là một con chó may mắn!



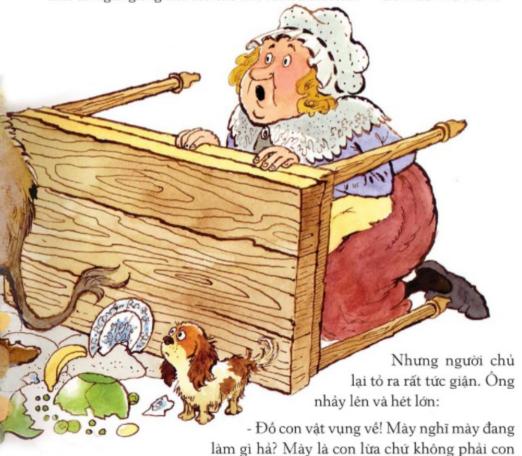
"Con chó đó phải rất khôn ngoan để được ông bà chủ chú ý, cưng chiều và được ăn ngon mà chẳng phải làm gì cả như thế." – Nó nghĩ.







"Giờ thì ông chủ sẽ để ý đến mình, cưng chiều mình và cho mình ăn những thức ăn ngon giống như con chó nhỏ ranh mãnh kia." – Con lừa nhủ thẩm.



13

chó nhỏ đâu!



Ông vớ lấy cây chổi và đuổi con lừa trở về chuồng. Bà vợ chạy sau, tay cầm cái chày cán bột còn con chó nhỏ chạy sau cùng!



Con lừa cho rằng nó thật ngu ngốc khi giả bộ làm con chó nhỏ. Tốt hơn hết, nó nên trở về là con lừa, làm những việc mà một con lừa nên làm,



"Mình không giới làm con chó nhỏ!" - Con lừa nghĩ. - "Từ nay mình sẽ chỉ là lừa thôi".

Và kể từ đó, nó chỉ làm những việc của một con lừa.